

Plano e Relatório Semestral de Atividades Docentes: Relatório 2018/2

Dados Cadastrais	
Campus:	Palhoça - Bilíngue
Nome:	Soelge Mendes da Silva
Siape:	1570224
Regime de trabalho:	40 horas DE
Efetivo:	Sim
Afastamento:	Não
Área principal de atuação:	TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO
Titulação:	Especialista

RESUMO - CH TOTAL: 40			
Atividade	CH	Atividade	CH
1. Atividades de Ensino	30	4. Gestão e Representação	10
2. Atividades de Pesquisa	0	5. Atividades de Capacitação	0
3. Atividades de Extensão	0		

1. Atividades de ensino								
1.1 Aulas								
Tipo de oferta	Bolsa?	Tipo de curso	Curso	Componente curricular	Nova?	Nº aulas	Duração (min)	CH
Periódica	Não	Técnico	Curso técnico de tradução e interpretação.	INTERPRETAÇÃO EM EVENTOS	Não	80	55	4
Periódica	Não	Técnico	Curso técnico de tradução e interpretação.	Políticas Públicas e Educação de Surdos.	Não	40	55	2
Periódica	Não	Técnico	Curso técnico de tradução e interpretação.	Tradução na Área Educacional.	Não	80	55	4
Periódica	Não	Técnico	Curso técnico de tradução e interpretação.	Introdução aos Estudos da Tradução e Interpretação.	Não	20	55	1
Periódica	Não	Técnico	Curso técnico de tradução e interpretação.	Prática de Tradução.	Não	20	55	1

Subtotal: 12.00

Resumo das atividades: 1.1 Aulas
Todas as unidades curriculares previstas foram desempenhadas conforme a previsão.

1.2 Atividades de organização de ensino	
Atividade	CH
Atividades de organização de ensino	9

Subtotal: 9.00

Resumo das atividades: 1.2 Atividades de organização de ensino
Correção de atividades, seleção de textos, vídeos, postagens de materiais e atividades . Feedback aos alunos e alunas, pesquisa de léxico específico, materiais didáticos audiovisuais.

1.3 Atividades apoio ao ensino		
Tipo	Estudantes envolvidos	CH

Atendimento extra-classe a discentes	Alunos das unidades curriculares que ministro.	2
Reuniões pedagógicas (área, curso, departamento)	Reuniões pedagógicas, conselhos de classe e reuniões gerais.	4
Orientação e supervisão de monitores e bolsistas	Edital a publicar - monitoria	3

Subtotal: 9.00

Resumo das atividades: 1.3 Atividades de apoio ao ensino

Não foi possível orientar monitores nesse semestre. Vários colegas solicitaram também, alguns poucos conseguiram outros não.

2. Atividades de Pesquisa (não informado)

Resumo das atividades: 2. Atividades de Pesquisa

Nada consta.

3. Atividades de Extensão (não informado)

Resumo das atividades: 3. Atividades de Extensão

Nada consta.

4. Atividades de Gestão e Representação

4.1 Gestão (não informado)

Resumo das atividades: 4.1 Gestão

Nada consta.

4.2 Designação

Portaria	Designação	CH
a publicar	Articulação para composição do Laboratório de Tradução e Interpretação	4

Subtotal: 4.00

Resumo das atividades: 4.2 Designação

Foram tiradas as medidas da sala destinada à alocação do laboratório, bem como feito o levantamento dos equipamentos e mobiliário compatíveis com o espaço e com os materiais já disponíveis na sala em questão;

Fez-se contato com o professor do audiovisual para solicitar lista de materiais/equipamentos/especificações necessários, de forma a viabilizar o projeto do laboratório.

4.3 Representação

Tipo	Portaria	Representação	CH
Grupos de trabalho, comitês e comissões internas ou externas, inclusive científicas	Portaria do Reitor N° 2196 de 10 de agosto de 2018	Comissão Eleitoral CPA (LOCAL)	2
Grupos de trabalho, comitês e comissões internas ou externas, inclusive científicas	a publicar	Grupo de Trabalho para elaboração de FIC na área de Tradução e Interpretação	4

Subtotal: 6.00

Resumo das atividades: 4.3 Representação

Elaborou-se o projeto do FIC em Tradução e Interpretação Educacional, a partir dos documentos disponíveis, restando apenas organizar as bibliografias.

5. Capacitação (não informado)

Resumo das atividades: 5. Capacitação

Nada consta.

PARECER CONCLUSIVO

Aprovado pela chefia em 22/02/2019 17:48:24

Avaliador: slima - É importante inserir os números de Portaria no relatório.

Informações sobre preenchimento do relatório

Preenchimento inicial	Última alteração
08/08/2018 21:48:29	28/12/2018 13:28:51